

「原子彈」

(翻訊：劉英)

作曲：古屋 沙織

詩：中沢 啓治「赤脚阿元」

峠 三吉「原爆詩集」

原 民喜「原爆小景」从

好蓝的天啊
今天也一定是很热的一天
我走了
走好啊
哥哥早点回来哟
船就要起锚了

啊 那个降落下来的伞
是什么呀

劈卡—— 咚——

水、水、水
请给我水、水、水

妈妈 热死了
妈妈 好怕啊
妈妈 疼死了
妈妈 救救我
妈妈 你在哪？

爸爸，阿英，进次(阿进)
爸爸在燃烧
阿英在燃烧
进次在燃烧
啊哟

皮肤像破衣服的碎片一样耷拉着
两手护着胸部
踩着遍地的脑浆
腰上裹着烧焦了的布
边哭边走的人群
赤裸裸的行列

这就是人间
这就是人间

肉体可怕的膨胀起来
男男女女溶化成了一个固体
啊 从那些被烧焦的七零八落的
溃烂的脸，浮肿的嘴唇里泄漏出来的
救救我
无力的，微小的声音

这就是人间
这就是人间

还给我爸爸，还给我妈妈
还给我长辈
还给我孩子
还给我自己 还给我与我相关的人们

人间 只要有人间的世界存在
真正的和平哟
请还给我